

Hoja Informativa del NMDP

Beneficios Proporcionados en un Plan de Salud para el Cáncer

- Tener accesibilidad para consultar con los especialistas de cáncer que sean apropiados si los servicios médicos necesarios no están disponibles en la red del asegurado, entonces se le proporciona las localidades que están fuera de la red.
- Tener accesibilidad a la información sensitiva de las diferentes culturas, participar y tomar decisiones y dar consentimiento conciente.
- Tener accesibilidad a tiempo para hacer exámenes de alta calidad para el cáncer y otros exámenes de diagnóstico. Cuando los exámenes fracasan para afirmar o negar un diagnóstico definitivo de cáncer, los pacientes deben de tener acceso directo con un especialista en cáncer para poder evaluarlos más.
- Dado un diagnóstico de cáncer, debe haber una referencia a tiempo para tratar el cáncer.
- Un equipo profesional de oncología de varias especialidades, planea y coordina el cuidado que se da al paciente con cáncer.
- Consultas a pediatras oncólogos para tratamiento y evaluación de niños con cáncer.
- Permitir a los especialistas de cáncer a servir como su médico principal cuando se lleva a cabo la terapia activa para el cáncer.
- Cobertura de seguro para el último tratamiento de cáncer, incluyendo indicaciones de medicamentos sin

Cancer Benefits to Look for in a Health Plan

NMDP Fact Sheet

- Access to appropriate cancer specialists, including facilities outside the payer's network if medically necessary services are not available within the plan.
- Access to appropriate and culturally sensitive information, participation in decision-making, and full informed consent.
- Timely access to high-quality cancer screening and other diagnostic tests. When tests fail to conclusively establish or negate a cancer diagnosis, patients must have direct access to a cancer specialist for further evaluation.
- Upon diagnosis of cancer, timely referral for cancer treatment.
- Cancer care delivery that is planned and coordinated by a multidisciplinary team of oncologic professionals.
- Ready access to pediatric oncologists for treatment and evaluation of childhood cancers.
- Plans that allow cancer specialist to serve as the primary care physician when delivering active cancer therapy.
- Access to and coverage of medically appropriate, state-of-the-art cancer treatment,

etiqueta y el uso biológico en los reglamentos de quimioterapia si están en la lista en la sinopsis o apoyada en la revisión de la literatura médica. Acceso a la alta calidad de radiación; tener cuidados sub especializados de cirugía incluyendo técnicas especializadas cuando se indica medicamento y el reconocimiento de los cuidados de enfermería para la oncología especializada y los trabajos sociales son una parte esencial de varias especialidades de cuidados para el cáncer.

- Cobertura del seguro del costo para los cuidados del paciente asociados con la participación en pruebas clínicas en cáncer que han sido aprobadas por el Instituto Nacional de la Salud (National Institute of Health), la Administración de Alimentos y Drogas (FDA-siglas en inglés), el Departamento de Defensa, el Departamento de Veteranos, o una identidad de investigación no gubernamental identificada en la guía publicada por el NIH para becas para las clínicas para el cáncer.
- Tener accesibilidad a los servicios psicológicos incluyendo grupos de apoyo, asesoría de los trabajadores sociales de oncología y otros psicólogos profesionales e intervenciones médicas.
- Tener accesibilidad a los servicios de apoyo y tener un control efectivo de síntomas.
- Tener accesibilidad a la cobertura de seguro para los servicios de hospicio.
- Tener accesibilidad a la rehabilitación general, incluyendo la reconstrucción de aparatos de prótesis y dispositivos médicos duraderos y desechables.

including unlabeled indications of drugs and biologics used in chemotherapy regimens if listed in the compendia or supported in peer-reviewed medical literature; access to high-quality radiation therapy; access to surgical subspecialty care, including specialized techniques when medically indicated; and recognition that specialized oncology nursing care and social work are essential part of multi-disciplinary cancer care.

- Access to and coverage of patient care costs associated with participating in cancer clinical trials that have been approved by the National Institute of Health (NIH), the FDA, the Department of Defense, the Department of Veteran Affairs, or a qualified nongovernmental research entity identified in the guidelines issued by the NIH for cancer center support grants.
- Access to psychosocial services including support groups, counseling by oncology social workers and other trained psychosocial professionals, and medical interventions.
- Access to supportive care services and effective symptom management.
- Access to and coverage for hospice services.
- Access to comprehensive rehabilitation, including reconstruction, prosthetic devices, and durable and disposable medical devices.

- Tener accesibilidad a consultas de seguimiento a largo plazo por un especialista en cáncer.
- Tener accesibilidad a una cobertura del seguro sin tener en cuenta las condiciones pre-existentes, la genética u otros riesgos.

Esta información ha sido tomada del:
"American Federation of Oncologic Societies
(una coalición de nueve sociedades médicas profesionales).

- Access to long-term follow-up by a cancer specialist.
- Access to coverage regardless of pre-existing conditions, genetics or other risk factors.

Information from: American Federation
of Oncologic Societies (a coalition of
nine professional medical societies)